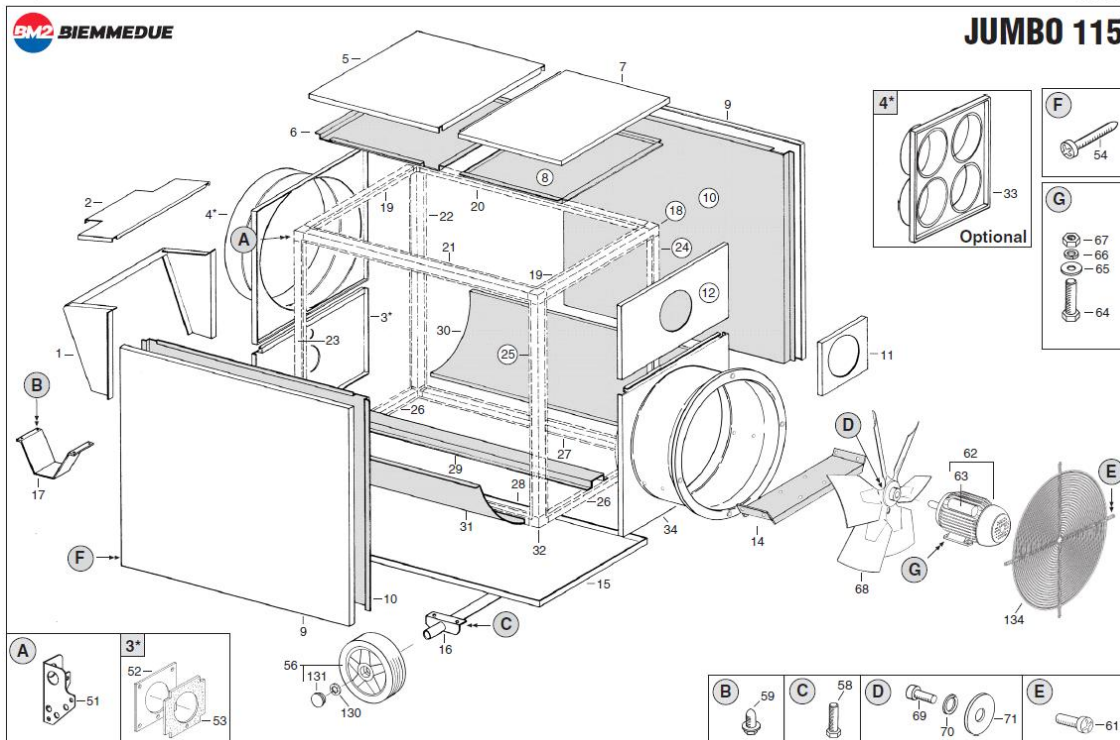


# Jumbo 115 (975012)

Seite: 1

PL 10/07

Ed. 05/08

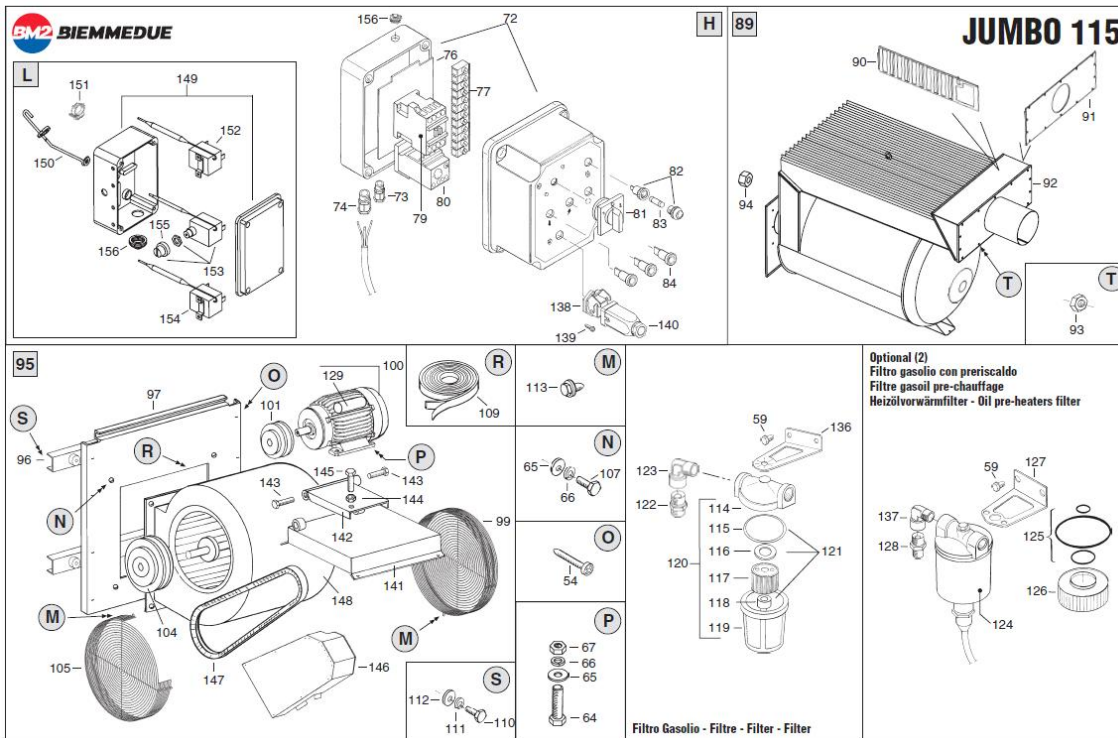


# Jumbo 115 (975012)

Seite: 2

PL 10/07

Ed. 05/08



# Jumbo 115 (975012)

Seite: 3



Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Déscription	Menge	ME	Original-Nr.
Pos.	No			Quantité	UE	No d'origine
1	200200	Abdeckblech Brenner seitl. zu	Couvercle brûleur pour Jumbo 1	1	Stk.	G01706
2	200201	Abdeckblech Brenner oben zu Ju	Couvercle brûleur haut pour Ju	1	Stk.	G01708
3	200202	Brennerplatte zu Jumbo 115M	Panneau brûleur pour Jumbo 115	1	Stk.	G04015
4	200203	Ausblashaube Ø 584 mm zu Jumbo	Panneau de sortie air Ø 584 mm	1	Stk.	G01712
5	200204	Blindblech Brennerseite zu Jum	Panneau superieur anterior po	1	Stk.	G01713
6	200205	Blindblech Brennerseite innen	Panneau interieur superieur an	1	Stk.	G01714
7	200206	Blindblech oben Ventilatorseit	Panneau superieur posterieur p	1	Stk.	G01715
8	200207	Blindblech Ventilatorseite inn	Panneau interieur superieur po	1	Stk.	G01717
9	200208	Blindblech seitlich zu Jumbo 1	Panneau lateral pour Jumbo 115	1	Stk.	G01719
10	200209	Blindblech seitlich innen zu J	Panneau interieur lateral p. J	1	Stk.	G01721
11	200210	Rauchfangflansch Ø 200 mm zu J	Bride cheminée Ø 200 mm pour J	1	Stk.	G01687
12	200211	Rauchfangplatte zu Jumbo 115M	Panneau cheminée pour Jumbo 11	1	Stk.	G01723
14	200212	Motorblechhalterung zu Jumbo 1	Support plaque moteur pour Jum	1	Stk.	G01727
15	200213	Blindblech unten zu Jumbo 115M	Panneau en bas pour Jumbo 115M	1	Stk.	G01729
16	200214	Radachse zu Jumbo 115M	Axe pour Jumbo 115M	1	Stk.	G01731
17	200215	Fuss zu Jumbo 115M	Pied pour Jumbo 115M	1	Stk.	G01091
18	200216	Eckstück Aluminium zu Jumbo 11	Entretoise aluminium p. Jumbo	1	Stk.	U10103-3001
19	200217	Rahmen oben kurz zu Jumbo 115M	Cadre en haut, court pour Jumb	1	Stk.	G01733
20	200218	Rahmen oben links, lang zu Jum	Cadre en haut gauche, long p.	1	Stk.	G01735
21	200219	Rahmen oben rechts, lang zu Ju	Cadre en haut droite, long p.	1	Stk.	G01737
22	200220	Rahmen Brennerseite links zu J	Cadre côté brûleur à gauche p.	1	Stk.	G01739
23	200221	Rahmen Brennerseite rechts zu	Cadre côté brûleur à droite p.	1	Stk.	G01741
24	200222	Rahmen Ventiseite links zu Jum	Cadre côté ventilateur à gauch	1	Stk.	G01743/2
25	200223	Rahmen Ventiseite rechts zu Ju	Cadre côté ventilateur à droit	1	Stk.	G01745/2
26	200224	Rahmen unten, kurz zu Jumbo 11	Cadre en bas, court pour Jumbo	1	Stk.	G01747
27	200225	Rahmen unten links, lang zu Ju	Cadre en bas gauche, long p. J	1	Stk.	G01749
28	200226	Rahmen unten rechts, lang zu J	Cadre en bas droite, long p. J	1	Stk.	G01751
29	200227	Brennkammerstütze zu Jumbo 115	Support chambre de combustion	1	Stk.	G01753
30	200228	Brennkammerabdeckblech links J	Couvercle gauche chambre de co	1	Stk.	G01755/1
31	200229	Brennkammerabdeckblech rechts	Couvercle droite chambre de co	1	Stk.	G01757/1
32	200230	Eckstück Aluminium zu Jumbo 11	Entretoise aluminium p. Jumbo	1	Stk.	U10101R
33	200231	Luftleitblech mit vier Anschlü	Panneau avec 4 sorties pour Ju	1	Stk.	02AC317
34	200232	Ventilatorblech zu Jumbo 115M	Panneau ventilateur pour Jumbo	1	Stk.	G01725/2
51	200233	Bügel zu Jumbo 115M/150M/200M	Etrier pour Jumbo 115M/150M/20	1	Stk.	G04152
52	200234	Brennertragplatte (Minor 20-BI	Plaque support brûleur pour Ju	1	Stk.	G01854
53	200235	Brennerdichtung 210x210x5 mm J	Joint de bride 210x210x5 mm p.	1	Stk.	T10602
54	200236	Schraube TC 8x1" zu Jumbo	Vis TC 8x1" pour Jumbo	1	Stk.	M10515
56	200237	Rad Ø 250 mm zu Jumbo 115M, Fi	Roue Ø 250 mm	1	Stk.	C10504
58	200238	Schraube TE M8x25 zu Jumbo 115	Vis TE M8x25 pour Jumbo 115M/1	1	Stk.	M10225
59	200239	Schraube TE 14x1/2" FR zu Jumb	Vis TE 14x1/2" FR pour Jumbo 1	1	Stk.	M10509
61	200240	Schraube TC M6x16 FR zu Jumbo	Vis TC M6x16 FR pour Jumbo 115	1	Stk.	M10224
62	200241	Motor HP 1.5 V 230/50 1Ph zu J	Moteur HP 1.5 V 230/50 1Ph p.	1	Stk.	E10545
63 / 129	200242	Kondensator uF 32	Condensateur mF 32 pour Jumbo	1	Stk.	E11206
64	200243	Schraube TE M8x30 zu Jumbo 115	Vis TE M8x30 pour Jumbo 115M/1	1	Stk.	M10225
65	200244	Unterlagsscheibe Ø8x24x2.5 mm	Rondelle Ø 8x24x2.5 mm pour Ju	1	Stk.	M20105
66	200245	Federspannring Ø 8 mm zu Jumbo	Rondelle Ø 8 mm pour Jumbo 115	1	Stk.	M20305
67	200246	Mutter M8 zu Jumbo 115M/150M/2	Ecrou M8 pour Jumbo 115M/150M/	1	Stk.	M10706
68	200247	Ventilator Ø 560 mm 23° zu Jum	Ventilateur Ø 560 mm 23° pour	1	Stk.	T10236
69	200248	Schraube TE M8x16 zu Jumbo 115	Vis TE M8x16 pour Jumbo 115M/1	1	Stk.	M10206
70	200249	Radverschluss Ø 8 mm zu Jumbo	Clip de fixation Ø 8 mm pour J	1	Stk.	M20306
71	200250	Scheibe Ø 8x32x2.5 mm zu Jumbo	Rondelle Ø 8x32x2.5 mm pour Ju	1	Stk.	M20112
72	200251	Steuergeräthalterung zu Jumbo	Coffret électrique pour Jumbo	1	Stk.	E20707
73	200252	Kabelpresse PG 9 zu Jumbo 115M	Presse étoupe PG 9 pour Jumbo	1	Stk.	E20918
74	200253	Kabelpresse PG 11 zu Jumbo 115	Presse étoupe PG 11 pour Jumbo	1	Stk.	E20913
76	200254	Tragplatte für elek. Teile zu	Plaque support pour Jumbo 115M	1	Stk.	G04042
77	200255	Klemme 12 el. mmq 10 zu Jumbo	Barrette de connection pour Ju	1	Stk.	E20301
79	200256	Relaisschalter Wimex KN16 zu J	Contacteur Wimex KN 16 pour Ju	1	Stk.	E10419
80	200257	Relais Iskra TRB 14 zu Jumbo 1	Relais Iskra TRB 14 pour Jumbo	1	Stk.	E11132
81	200258	Schalter zu Jumbo 115M/150M/20	Commutateur pour Jumbo 115M/15	1	Stk.	E10109
82	200259	Sicherungshalter zu Jumbo 115M	Porte fusible pour Jumbo 115 M	1	Stk.	E20506
83	200260	Sicherung (5x20) 6A zu Jumbo 1	Fusible (5x20) 6A pour Jumbo 1	1	Stk.	E10302
84	200261	Kontrolllampe Ø 12 mm V230 zu	Lampe témoin Ø 12 230 V pour J	1	Stk.	E11021
89	200262	Brennkammer zu Jumbo 115M	Chambre de combustion pour Jum	1	Stk.	G01800

# Jumbo 115 (975012)

Seite: 4



www.widmertools.ch

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Déscription	Menge	ME	Original-Nr.
Pos.	No			Quantité	UE	No d'origine
90	200263	Verwirbelungsplatte zu Jumbo 1	Turbulateur pour Jumbo 115 M	1 Stk.		G01759
91	200264	Isolationsdichtung 513x248x5 J	Joint isolante 513x248x5 p. Ju	1 Stk.		T10644
92	200265	Inspektionsklappe Kamin zu Jum	Porte visite cheminée pour Jum	1 Stk.		G01761
93	200266	Mutter M6 OT zu Jumbo 115M/150	Ecrou M6 OT pour Jumbo 115M/15	1 Stk.		M10710
94	200267	Pfropfen 1" zu Jumbo 115M/150M	Bouchon 1" pour Jumbo 115M/150	1 Stk.		I25001
114	200268	Filterhaube 1/4" zu Jumbo 115M	Couvercle filtre 1/4" p. Jumbo	1 Stk.		T20205
115	200357	O-Ring zu Jumbo 115, 150, 200	Joint O pour Confort 1G, 2G	1 Stk.		T20202
116	200294	Dichtung oben zu Jumbo 115M/15	Joint pour Jumbo 115M/150M/200	1 Stk.		T20214
117	200269	Filterkartusche zu Jumbo 115M/	Cartouche filtre pour Jumbo 11	1 Stk.		T20206
118	200358	Oelfilterdichtung zu Jumbo 115	Joint pour filtre à huile pour	1 Stk.		T20213
119	200270	Filtergehäuse zu Jumbo 115M/15	Cuve filtre pour Jumbo 115M/15	1 Stk.		T20212
120	200271	Ölfilter 1/4" zu EC 55, 85, GE	Filtre d'huile 1/4" pour EC 55	1 Stk.		T20201
121	200272	O-Ring Kit zu Jumbo 115M/150M/	Joint O Kit pour Jumbo 115M/15	1 Stk.		T20234
122	200273	Nippel 1/4" zu Jumbo 115M/150M	Raccord 1/4" pour Jumbo 115M/1	1 Stk.		I20104B
123	200274	Eckanschluss 1/4" zu Jumbo 115	Raccord 90° 1/4" pour Jumbo 11	1 Stk.		I20301
125	200275	O-Ring Kit zu Jumbo 115M/150M/	Joint O Kit pour Jumbo 115M/15	1 Stk.		T20231
126	200276	Filterkartusche zu Jumbo 115M/	Cartouche filtre pour Jumbo 11	1 Stk.		T20230
127	200277	Halterung für Heizölvorwärmfil	Support pour filtre pré-chauff	1 Stk.		T20224
128	200278	Nippel 3/8"-1/4" zu Jumbo 115M	Raccord 3/8"-1/4" pour Jumbo 1	1 Stk.		I20103
130	200279	Radverschluss Ø 25 mm zu Jumbo	Clip de fixation Ø25 mm pour J	1 Stk.		M20204
131	200280	Radabdeckung zu EC 85 und Jumb	Couvercle pour roue EC 85 et J	1 Stk.		C10513-R
134	200281	Schutzgitter zu Jumbo 115M	Grille protection pour Jumbo 1	1 Stk.		P30151
136	200292	Halterung für Oelfilter	Support pour filtre d'huile	1 Stk.		T20236
137	200282	Eckanschluss 3/8" zu Jumbo 115	Raccord 90° 3/8" pour Jumbo 11	1 Stk.		I20310
138	200283	Thermostatstecker 3P + T zu Ju	Fiche thermostate pour Jumbo 1	1 Stk.		E20640
139	200284	Schraube TC 4x1/2" zu Jumbo 11	Vis TC 4x1/2" pour Jumbo 115M/	1 Stk.		M10514
140	200285	Steckdosenplatte 3P + T zu Jum	Plaque de prise pour Jumbo 115	1 Stk.		E20627
149	200286	Kontrollkasten zu Jumbo 115M/1	Coffret électrique pour Jumbo	1 Stk.		E20719-02
152	200287	Thermostat TY95 30/90°C zu Jum	Thermostat TY95 30/90°C pour J	1 Stk.		E50748
153	200288	Thermostat TY95H 120°C zu Jumb	Thermostat TY95H 120°C pour Ju	1 Stk.		E50749
154	200289	Thermostat TY95 0/60°C zu Jum	Thermostat TY95 0/60°C pour Ju	1 Stk.		E50747
156	200290	Kabeltülle Ø 19 mm zu Jumbo 11	Protection plastique Ø 19 mm J	1 Stk.		C30343
H + L	200291	Schaltkasten zu Jumbo 115M	Coffret électrique pour Jumbo	1 Stk.		G00095

Nicht aufgeführte Ersatzteil-Positionen sind keine Lagerartikel und anzufragen.

Des positions des pièces de rechange, qui ne sont pas sur la liste, ne sont pas du stock et à demander.